

La revisión de manuscritos en la *Revista Médica de Chile* y sus revisores externos en el año 2012

HUMBERTO REYES B.¹, MAX ANDRESEN H.², JOAQUÍN PALMA H.²

The manuscripts' review process in *Revista Médica de Chile* and its peer-reviewers during the year 2012

Mainstream journals, whether printed or electronic, are characterized -among other standards- by the use of external peer review to critically assess those manuscripts that have been submitted for publication. Although the editors' decisions are independent and usually final, they rely strongly on peer reviewers' reports. The criticisms, advices, or specific suggestions contained in peer reviewers' reports are a good stimulus to improve the manuscripts before its acceptance and publication. This article summarizes the stages of the manuscripts' review process in Revista Médica de Chile. During the year 2012, 534 persons participated as peer-reviewers. Each one reviewed one or more manuscripts in the year. Their names are listed in this article, in recognition of their voluntary contribution to the quality of this journal. (Rev Med Chile 2013; 141: 903-908).

Key words: Journalism, medical; Peer review; Periodicals as topic.

El proceso de revisión de los manuscritos que se reciben en la *Revista Médica de Chile* sigue etapas secuenciales para su aceptación (o rechazo) y publicación:

1ª Recepción del manuscrito por secretarías, quienes verifican si cumple los requisitos formales de presentación solicitados en las Instrucciones a los Autores.

2ª Revisión inicial del manuscrito por uno o más editores, para decidir si el tema abordado es pertinente para la revista y el manuscrito incluye información adecuada y suficiente, que merezca una revisión más detenida.

3ª Una revisión externa por uno o más expertos, conocidos como "revisores externos" o "peer reviewers", elegidos por el editor encargado del manuscrito. El informe de los revisores externos es evaluado por los editores, quienes seleccionan una parte para darla a conocer a los autores, solicitándoles correcciones o modificaciones del manuscrito.

4ª Una vez recibida una nueva versión, es re- enviada a los revisores externos originales, para conocer su conformidad con el nuevo texto. Los editores pueden obviar esta etapa si consideran que los cambios hechos al manuscrito y las explicaciones dadas por los autores son satisfactorios; en este caso se envía una carta a los revisores explicando que no se consideró necesario solicitarles una segunda revisión.

5ª Los editores deciden aceptar o no la publicación del manuscrito, lo que se comunica a los autores. Una decisión de rechazo pudo haber sido tomada al término de la tercera etapa, si los editores consideraron que las críticas de los revisores son de tal importancia que no ameritan un intento de mejorar el manuscrito.

6ª Revisión final del manuscrito, por uno de los editores, adecuando su formato al estilo de la revista. En esta etapa pueden surgir críticas que hagan necesario solicitar nuevos cambios de fondo o aún pueden motivar un rechazo a pesar de haber

¹Editor.

²Editor Asociado.

Conflictos de intereses: Los autores son funcionarios de la Sociedad Médica de Santiago - Sociedad Chilena de Medicina Interna, entidad propietaria de la *Revista Médica de Chile* que no tuvo influencia en la génesis del artículo, su redacción ni la decisión de publicarlo.

sido previamente comunicada su aceptación. Esta última eventualidad es excepcional y siempre se informa a los autores y a los revisores la o las causas que motivan una decisión tan grave.

En todo este proceso, común para las revistas médicas que emplean la revisión por pares, el rol de los revisores externos es importante. De ellos se espera que respondan prontamente si aceptan o no hacer la revisión, declaren si tienen conflictos de intereses con el manuscrito o sus autores, que justifiquen excluirlos de esta revisión en particular. Si aceptan hacer la revisión, se les solicita que entreguen su informe en un plazo breve (dos semanas), salvo en situaciones especiales que deberán autorizar los editores. Sus comentarios, particularmente aquellos que serán transmitidos a los autores, deberían ser constructivos, honestos y corteses. En esta revista se respeta el anonimato de los revisores frente a los autores.

La “revisión por pares” es uno de los pilares que sostienen la calidad de las revistas científicas y se ha hecho cada día más difícil al aumentar la complejidad metodológica de los trabajos, en el área científica y en las especialidades clínicas. Esta colaboración demanda tiempo, esfuerzo, la revisión

de bases de datos y de otras publicaciones, y la aplicación de un juicio valorativo, todo lo cual se sintetiza en un informe escrito.

Los revisores externos de los manuscritos que se reciben en la *Revista Médica de Chile* cumplen una labor voluntaria y desinteresada. Es un trabajo que debe ser valorado por los lectores y por las instituciones en que trabajan dichos revisores. Por ello, una vez al año y en el número de julio de la *Revista*, se publican los nombres de las personas que revisaron manuscritos durante el año calendario precedente. Durante el año 2012 contamos con la participación de 534 revisores externos, la mayoría de los cuales revisaron dos o tres manuscritos. Quienes figuran en la nómina de Miembros del Comité Editorial Asesor de la *Revista*, revisaron generalmente un número mayor.

En nombre de los editores de la *Revista Médica de Chile* y del Directorio de la *Sociedad Médica de Santiago - Sociedad Chilena de Medicina Interna*, agradecemos a quienes revisaron manuscritos durante el año 2012. La nómina que se publica a continuación es un documento que acredita su participación en el proceso de “revisión por pares”.

Listado revisores 2012

Miguel Acevedo A	Roberto Amador C	Patricia Banchemo Q
Jorge Acevedo G	Horacio Amaral P	Salesa Barja Y
Raúl Acuña M	Hugo Amigo C	Manuel Barros M
Mónica Acuña P	Gabriel Arancibia A	Juan Beca I
Ximena Aguilera S	Francisco Arancibia H	Paula Bedregal G
María Luisa Aguirre C	Teresa Aravena A	Ernesto Behnke G
Francisco Alarcón A	Alejandra Araya G	Zoltán Berger F
Ana María Alarcón M	Héctor Araya I	Michel Bergoing R
Cecilia Albala B	Iván Araya H	Pablo Bernier B
Jorge Alfaro L	Leonardo Arellano H	Pablo Bertín C-M
Ricardo Allegri	Marco Arrese J	Pablo Bertrand N
María Angélica Alliende R	Oscar Arteaga H	Mauricio Besio R
Enrique Almagro L	Antonio Arteaga Ll	Leandro Biagini A
Rubén Alvarado M	Eugenio Arteaga U	Alex Bittner B
Nelly Alvarado A	Marcela Assef C	Arturo Borzutzky S
Hernán Álvarez A	Carmen Paz Astete A	Sergio Brantes G
Manuel Álvarez L	Arturo Ayala B	Mireya Bravo L
Gonzalo Álvarez U	Francisco Ayala R	María Eugenia Bravo M
Miriam Alvo A	Carmen Gloria Aylwin H	Pablo Brockmann V
Cristián Amador C	Ricardo Baeza V	Lucía Bronfman F

Francisca Browne L	José Chianale B	Ricardo Espinoza A
Alejandro Bruhn C	May Chomalí G	Ricardo Espinoza G
Daniel Bunout B	Camilo Cid P	Oscar Espinoza N
Paula Burgos C	Lucía Cifuentes O	Mauricio Espinoza R
Raquel Burrows A	Luis Ciocca G	Arturo Evangelista M
Marco Bustamante Z	Marcela Cisternas M	Jaime Eyzaguirre P
Felipe Cabello C	Miguel Ángel Clerc C	Alejandro Fajuri N
María Elena Cabrera C	Selim Concha G	Rossana Faúndez H
Gloria Calaf M	Adela Contreras R	Antonio Felmer A
Jorge Calderón P	Jaime Contreras P	Manuel Fernández A
Rafael Calvo R	Ramón Corbalán H	Wanda Fernández M
Mauricio Camus A	Rodrigo Cornejo R	Mauricio Fernández R
Roberto Canessa B	Raúl Corrales V	Osvaldo Ferreira P
Francisco Cano Sch	Pelayo Correa V	Marcela Ferrés G
María Cecilia Capetillo F	Claudia Cortés M	Rodrigo Figueroa C
Jorge Carabantes C	Fanny Cortés M	Gustavo Figueroa C
Daniel Cárcamo P	Carlos Cruz M	Fernando Figueroa E
Claudia Cárcamo R	Francisco Cruz O	Rodolfo Figueroa G
Leonardo Carmona R	Attila Csendes J	Guillermo Figueroa G
Daniel Carpio P	Miguel Cuchacovich T	Ramón Florenzano U
Carmen Carrasco M	Xabier De Aretxabala U	Matías Florenzano V
Víctor Carrasco M	Flora de la Barra M	Juan Carlos Flores H
Marcela Carrasco G	Guillermo de la Parra C	María Luisa Fonck L
Laura Carreño T	Carlos Defilippi C	Carlos Fuentealba P
Luis Cartier R	César del Castillo S	Alejandra Fuentes G
Jorge Carvajal C	Fernando Descalzi M	Patricio Fuentes G
Yuri Carvajal B	Anneliese Dörr A	Claudio Fullerton U
Sergio Carvajal C	Rodrigo Díaz G	Homero Gac E
Juan Casar L	Carlos Díaz C	Verónica Gaete P.
Fernando Cassorla G	Jaime Díaz C	Gonzalo Gajardo G
Manuel Castillo N	Orlando Díaz P	Jorge Gajardo N
Octavio Castillo C	Raúl Domenech L	Jorge Gallardo E
Cecilia Castillo L	Enrique Donoso S	Sergio Gálvez G
Marianela Castillo R	Karin D'Ottone M	Marcelo Gálvez M
Silvia Castillo T	Patricio Downey C	Flavia Garbin A
Pablo Castro G	Jaime Duclos H	Cristian García B
José Castro O	Mauricio Duhalde N	Patricia García C
Jaime Catalán G	Gastón Dussailant M	Lorena García N
Gabriel Cavada Ch	Carlos Echeverría B	María José García R
Felipe Cavagnaro S	Pamela Eguiguren B	María Luisa Garmendia M
Iván Caviedes S	Rodrigo Erazo R	Gabino Garrido G
Carlos Celedón L	Ricardo Erazo T	Héctor Gatica R
Jaime Cerda L	Alejandro Erices O	Alfredo Germain A
Hernán Chamorro B	Edgardo Escobar C	Rodrigo Gil D
Gastón Chamorro S	Ana Escribar W	Gonzalo Godoy J
Pedro Chaná C	Iris Espinoza S	Iván Godoy J
Alejo Chávez A	Luis Espinoza R	Alejandro Goic G
Sara Chernilo St	Manuel Espinoza S	Orietta Gómez H

Fernando Gómez L
Julia González M
Patricia González A
Rolando González A
Jorge González C
Jorge González H
Patricio González E
Fernando González F
Mauricio González L
Matías González T
Ignacio Goñi E
María Elena Gorostegui A
Karen Goset P
Marcos Goycoolea V
Carlos Grant del R
Ana María Gray H
Mónica Grez A
Manuel Guerra U
Julia Guerrero P
Ernesto Guiraldes C
Jorge Gutiérrez C
Miguel Gutiérrez T
Christel Hanne A
Paul Harris D
Juan Hepp K
María Isabel Herane H
Carlos Hermansen T
Antonio Hernández M
Guillermo Hernández G
Viviana Herskovic M
Pedro Herskovic L
Beatrice Hervé E
Daniel Hinzpeter K
Sandra Hirsch B
Mario Hitschfeld G
María Isabel Hodgson B
Nils Linus Holmgren P
Juan Honeyman M
Arnold Hoppe W
Nina Horwitz C
Charles Huamaní S
Gustavo Huerta V
Paulina Humeres F
Mauricio Ibacache F
Luis Ibáñez A
Rodrigo Ibáñez A
Antonio Infante B
Manuel Irarrázaval L
Lorena Isbej E
Fernando Ivanovic-Zuvic R
Sergio Jacobelli G
Enrique Jadresic M
Liliana Jadue H
Rodrigo Jaimovich F
Alfredo Jalilie E
Aquiles Jara C
Ivonne Jelves M
María Isabel Jirón V
Tomás Jordan D
Gabriela Juez G
Carlos Juri C
Elena Kakarieka W
Francisco Kamann C
Ricardo Katz B
Julieta Klaassen L
Miguel Kottow L
Gisela Kuester F
Sonia Kunstmann F
Jaime Labarca L
Luigi Lagazzi G
Marcela Lagos L
Alexis Lama Toro
Martín Larico G
Marcela Larraguibel Q
Jorge Las Heras B
Jorge Lastra T
Guillermo Lay-Son R
Thomas Leisewitz V
Lorena León B
Cristian Leyton M
Claudio Liberman G
Susana Lillo S
Ximena Lioi C
Marcelo Llancaqueo V
Carolina Llanos M
Osvaldo Llanos L
Luis Lobos B
Nelson Lobos J-F
Fernando Lolas St
Francesca Lombardo de T
Ilse López B
Marcelo López L
José Manuel López M
Mauricio López S
Gloria López St
Vivian Luchsinger F
Ana Maida S
Alberto Maiz G
Eduardo Maiza R
Fernando Maluenda G
María Susana Mansilla P
Carlos Manterola D
Marcelo Marconi T
Alejandra Marcotti S
Francisco Mardones S
Paula Margozzini M
Juan Marín P
Leopoldo Mariné M
Virginia Martínez C
Benjamín Martínez R
María Eugenia Martínez R-E
Alejandro Martínez S
María Angélica Martínez T
Víctor Martínez Z
Pablo Matamala B
Peter Mc Coll C
Raquel Medina K
Claudio Mella S
Gonzalo Méndez O
Juan Méndez V
Sigrid Mennickent C
Renato Mertens M
Jorge Meruane S
Tomás Mesa L
Diego Mezzano A
Sergio Mezzano A
Bettina Müller Sch
Teresa Millán K
José Minguell U
Marcelo Miranda C
Alfredo Mocárquer M
Montserrat Molgo N
Ramiro Molina C
Rodrigo Montagna M
Edson Montero C
Joaquín Montero L
Luz Montero O
Philippa Moore
Helia Morales M
Juan Pablo Moreno P
Lorena Mosso G
Fernando Munizaga C
Patricia Muñoz C del V
Gabriela Muñoz G

Santiago Muzzo B	Ximena Raggio M	Ricardo Schwartz J
Ramón Naranjo P	Danuta Rajs G	Alejandra Segovia D
Julio Nazer H	Jorge Rakela B	Isabel Segovia D
Oscar Neira Q	Valeria Ramírez C	Erico Segovia R
Rebeca Northland A	Carlos Regonesi M	Ricardo Sepúlveda M
Fernando Novoa S	Gabriela Repetto L	Valentina Serrano L
Mauricio Ocqueteau T	Paula Repetto L	Alvaro Silva G
Danny Oksenberg R	Alvaro Reyes P	Francisco Silva L
Manuel Olivares G	Eliana Reyes S	Sandra Silva M
Sonia Olivares C	Enrique Reynolds H	Juana Silva O
Alfonso Olmos C	Juan Ríos B	Carlos Silva R
Pablo Olmos C	Ernesto Ríos L	Juan Silva S
Luis Orlandi J	Arnoldo Riquelme P	Sergio Silva V
Armando Ortiz P	Solange Rivera M	Viviana Sobrero R
Rodulfo Oyarzún F	Santiago Rivero D	Pablo Soffia S
Manuel Oyarzún G	Jorge Riveros S	Diana Sosa F
Miguel Oyonarte G	Iván Roa E	Lilian Soto S
Daniel Pacheco R	José Ignacio Rodríguez C	Rodrigo Soto F
Carlos Padilla E	Juan Carlos Rodríguez D	Néstor Soto I
Alejandra Palma B	Lorena Rodríguez O	Marco Antonio Soza M
Julia Palma B	José Luis Rodríguez P	Eugenio Spencer O
Cristian Palma B	Cristina Rodríguez S	Freddy Squella B
Karin Papapietro V	Emilio Roessler B	Benjamín Stockins F
Axel Paredes V	María Graciela Rojas C	Andrés Stuardo L
Mauro Parra C	Valeria Rojas O	Valeria Stuardo A
Walter Passalacqua R	Antonio Rollán R	Emilio Sudy M
Jacqueline Pefaur P	Oscar Román A	José Sulbrandt C
Carlos Peña G	María Inés Romero S	Gyorgy Szántho P
Blanca Peñaloza H	Víctor Rossel M	Jorge Szot M
Jaime Pereira G	Karin Rotter P	Renzo Tassara O
Claudia Pérez A	Mauricio Ruiz C	Alvaro Téllez T
Carlos Pérez C	Eduardo Sabbagh P	Vinko Tomicic F
Manuel Pérez F	Roque Sáenz F	Pablo Toro E
Gilberto Pérez P	Francisco Saitúa D	Marisa Torres H
Fernando Pimentel M	Sofía Salas P	Roberto Torres U
Pedro Pineda B	Fernando Saldías P	Ximena Triviño B
Tito Pizarro Q	Rodrigo Salinas R	Marcelo Trucco B
Luis Plubins M	Hugo Sánchez R	Cristian Trujillo L
Felipe Pollak C	Rodrigo Sánchez R	Sergio Trujillo V
Jaime Poniachik T	Patricio Sandoval L	Eduardo Turner G
Lorena Porte T	Edgar Sanhueza B	Carlos Ubilla P
Juan Carlos Prieto D	Patricio Sanhueza C	María Teresa Ulloa F
Rossana Pruzzo C	Emilia Sanhueza R	Álvaro Undurraga P
Bárbara Puga L	Jaime Santander T	Mario Uribe M
Juan Carlos Quintana F	Manuel Santos A	José Rafael Valbuena M
Gabriel Rada G	Juan Guillermo Sanz C	Francisco Valdés E
Alejandro Raddatz E	Patricia Sanz C	Gloria Valdés St
María Eugenia Radrigán K	Luisa Schonhaut B	Gonzalo Valdivia C

Andrés Valdivieso D
María Teresa Valenzuela B
Jorge Valenzuela E
Raúl Valenzuela M
Sergio Valenzuela P
Nelson Vargas C
Claudio Vargas R
Luis Vega B
Jorge Vega S
Alfredo Velasco P
Nicolás Velasco F
Jesús Véliz L
Pablo Vera V
Renato Verdugo L

Jorge Vergara C
Fernando Vergara E
Marcos Vergara I
Pablo Vial C
Benjamín Vicente P
Wilson Vielma A
Leonor Villacura A
Roque Villagra C
Evelyn Villalón B
Marcelo Villalón C
Pablo Villanueva G
Luis Villarroel del P
Fernando Vío del R
Ricardo von Kretschmann R

Ricardo Voss Z
Eduardo Wainstein G
Kristina Weil P
Pablo Young C
Mónica Zagolín B
Jaime Zamorano G
Rodrigo Zapata L
Beatriz Zegers P
Carlos Zehnder B
Viviana Zemelman D
Raúl Zemelman Z
Pedro Zitko M
Denisse Zúñiga P
Carlos Zúñiga SM